Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 46 (1966)

Heft: 1: Travaux publics

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Gazette de Lausanne

LE QUOTIDIEN SUISSE « PENSÉ » POUR L'EUROPE

* une information synthétique - des commentaires indépendants

* des chroniques économiques et financières

* des suppléments techniques et scientifiques

Gazette de Lausanne

LE JOURNAL SUISSE POUR L'HOMME D'AFFAIRES EUROPÉEN

Régie des annonces : LAUSANNE - PUBLICITAS S.A. - PARIS - RIPSA, 9, faubourg Saint-Honoré

De SUISSE en FRANCE...
de FRANCE en SUISSE...

un courant d'affaires permanent :

EXPORTATEURS de l'un et l'autre de ces Pays

- à quels supports confier votre publicité?
- comment atteindre votre clientèle potentielle?

LA RÉPONSE à ces questions capitales pour vous, vous sera donnée par :



ANNONCES SUISSES SA. "ASSA" HAVAS INTERNATIONAL RÉGIES

ces deux Maisons mettant à votre disposition leur expérience des marchés suisse et français et le potentiel de leurs importantes régies.

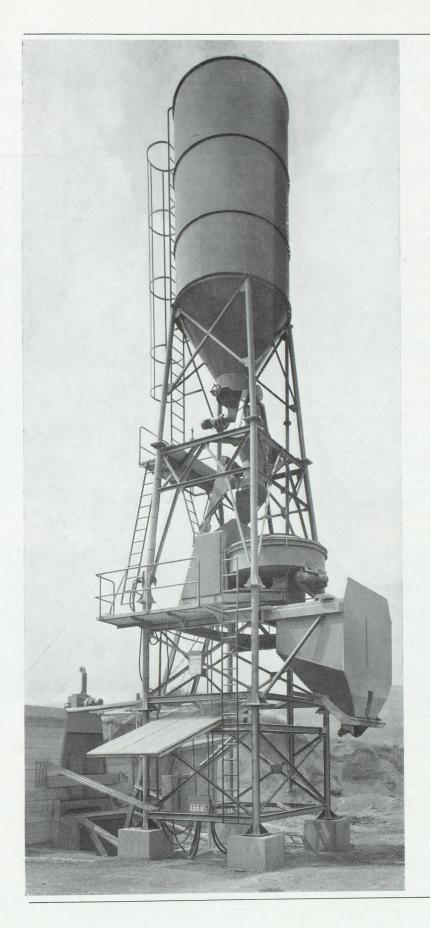


CONSULTEZ-NOUS

HAVAS INTERNATIONAL RÉGIES

11, boulevard des Italiens PARIS-2° Tél. RIC. 31-04 ANNONCES SUISSES SA. "ASSA"

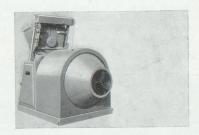
1, rue du Vieux-Billard GENÈVE Tél. 254386



INSTALLATIONS DE BÉTONNAGE

Grâce à une longue expérience, nous sommes à même de mettre à votre disposition des installations de bétonnage de première qualité. Installations livrables soit avec des bétonnières reversibles, soit avec des malaxeurs coactifs à haut rendement, tous les deux automatiques ou semi-automatiques.

Demandez une offre auprès de





BRUN & Cie S A 6244 Nebikon/Lu Tél. 062/9 51 12

Le bilan mondial annuel

Les idées, les tendances, les réalisations d'hier, d'aujourd'hui et de demain

Un volume relié richement illustré

Dans cet imposant volume qui vient de paraître vous serez passionnés en lisant les remarquables articles inédits de nos collaborateurs internationaux :

Prof. Abbé Bullet, H.-F. Berchet, Dariush Borbor, E. Choisy, Georges Candilis, J. Dahinden, R. Elvin, A. Elhanani, Yona Friedman, Marc Gaillard, Santosh Ghosh, Vladimir Ivanov, A. Karvovski, Oscar Niemeyer, R.-J. Neutra, Bülent Ozer, M. Pinchis, L. Prébandier, Max Rosenfeld, Michel Ragon, J. Stromdhal, Cl. Schnaidt, Ionel Schein, H. Stierlin, Gray Taylor, C.-R. Villanueva, Giulia Veronesi, etc.

Et comme chaque année, le bilan illustré de l'architecture dans le monde et le panorama des réalisations et de l'art en Suisse.

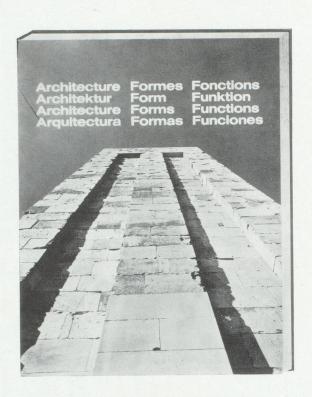
Texte en français, avec traductions ou résumés en allemand, anglais, italien et espagnol.

Plus de 300 pages, 500 illustrations en noir et en couleurs.

Les 6 premiers numéros étant épuisés, commandez les derniers volumes encore disponibles. Vous y trouverez entre autres des études de :

G.-C. Agan, R. Auzelle, Max Bill, André Bloc, Marcel Breuer, Van den Broock et Bakema, A. Camenzind, F. Candela, G. Candilis, André Corboz, Le Corbusier, Lucio Costa, G. Dorfles, Van Eesteren, André Gaillard, Marc Gaillard, H. Hofacker, W. Holford, J. Joedicke, R. Le Ricolais, R. Lopez, R. Morandi, H.R. Von der Mühll, P.-L. Nervi, R.-J. Neutra, B. Ozer, M. Pinchis, J. Prouvé, Alfred, Roth, Alberto Sartoris, M. Saugey, Harry Seidler, Claude Schnaidt, Henri Stierlin, Jerzy Soltan, K. Tange, P. Vago, P. Waltenspühl, Bruno Zevi, etc.

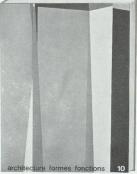
et l'habituel panorama de l'architecture en Suisse et dans le monde.











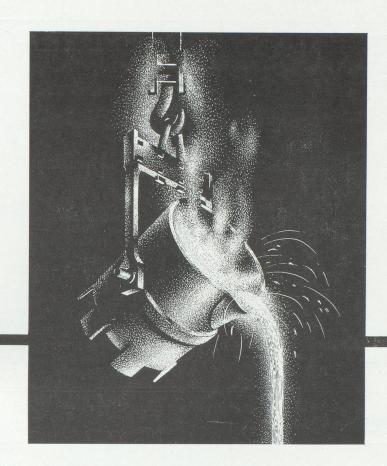


Bulletin de commande à envoyer aux Éditions Anthony Krafft, 12, Lucinge. Lausanne (Suisse) ou à remettre à votre Libraire habituel.

Je	commande	Architecture,	Formes -	Fonctions	s N° 7	F 3	39	Architecture,	Formes	+ Fonction	ns N° 10.	- F	39
		Architecture,	Formes -	+ Fonctions	s N° 8	F 3	39	Architecture,	Formes	+ Fonction	ons N° 11.	- F	48
		Architecture,	Formes -	+ Fonctions	s N° 9	F 3	39	Architecture,	Formes	+ Fonction	ons N° 12.	- F	48
		PAIEMENT	PAR CHÈQUE	E BANCAIRE	- PAR MAN	NDAT	POSTAL	- ENVOLCONTRE RE	MBOURSEN	IENT			
	Nom												

Date et signature Adresse

En France, diffusion par Sté Française du Livre S.A.R.L., 57, rue de l'Université, Paris-7º — En vente en particulier chez Vincent, Fréal & Cie, 4, rue des Beaux-Arts, Paris-6º



+GF+

Produits de fonderie et machines de qualité

Raccords Accessoires pour le montage de tuyauteries Fonte malléable Acier moulé Fonte grise Fonte de fer à graphite sphéroïdal Moulages en alliages légers Armatures pour lignes électriques aériennes Roues et attelages pour véhicules routiers et ferroviaires Machines-outils Machines de fonderie Machines à travailler le bois Machines pour le tissage

WINTERTHUR - LA FÉDÉRALE GROUPE

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Entreprises privées régies par le décret-loi du 14 Juin 1938)



WINTERTHUR-ACCIDENTS

RESPONSABILITÉS CIVILES

DÉGATS DES EAUX BRIS DE GLACES

FORMULES MODERNES

COMBINÉES MULTIRISQUES

Capital social 41 millions de francs suisses entièrement versé R. C. Seine 55 B-8444

TOUTES ASSURANCES EN CAS DE DÉCÈS ET EN CAS DE VIE

RETRAITES REVALORISABLES

ASSURANCES COLLECTIVES DU PERSONNEL DES ENTREPRISES

Capital Social 15 millions de francs suisses entièrement versé R. C. Seine 55 B-9034

LA FÉDÉRALE

TRANSPORT CRÉDIT

RISQUES DIVERS ACCIDENTS INCENDIE

RISQUES TERRESTRES et MARITIMES

Capital Social 10 millions de francs suisses dont 6 millions versés R. C. Seine 57-B-17094

DIRECTIONS POUR FRANCE: 30, Avenue Victor-Hugo - PARIS 16°

Téléphone: 727-23-19 +



BOIS EXOTIQUES ET TROPICAUX

le plus grand choix

et les plus belles essences

S.A. au capital de 8 000 000 F Siège Social LE HAVRE

A la porte de la Suisse et de l'Europe Continentale

Ses Succursales de STRASBOURG

— 43, route du Rhin — Téléphone : 34-31-39

PORT-ST-LOUIS-DU-RHONE

(Bouches-du-Rhône), Zone industrielle Téléphone : 230

DISPOSENT DE STOCKS EXCEPTIONNELS SUR DE VASTES CHANTIERS

Une expérience de plus d'un demi-siècle

INSTITUT FLORIMONT

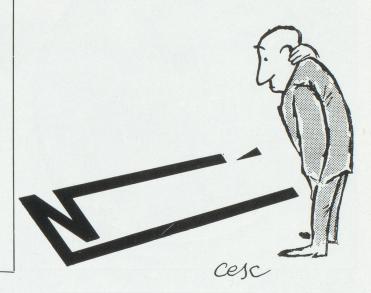
COLLÈGE CATHOLIQUE DE JEUNES GENS

Petit-Lancy - Genève

Classes primaires et secondaires Baccalauréat et maturité fédérale

Rentrée Mi-Septembre

ESCAFE



INSTITUT MONTANA ZUGERBERG

École internationale pour jeunes gens de 10 à 19 ans (Internat seulement).

Études en langue allemande jusqu'à la maturité cantonale.

Diplôme officiel de commerce

Cours spécial de langue allemande pendant les vacances d'été.

en Suisse centrale à 1000 m. d'altitude entre Zurich et Lucerne

Prospectus auprès Direction Institut Montana Zugerberg:

Dr J. Ostermayer, Tél. Zug (042) 4 17 22

INSTITUT LES PERRIÈRES LES DIABLERETS (VD)

SUISSE 1200 m

- Classes de la 8° à la seconde
- Sections classiques et modernes
- Programmes Français et Suisses
- École reconnue par l'État
- Tous les sports d'Été et d'Hiver



Appareil utilisé aussi bien dans la fine mécanique que dans l'horlogerie, l'industrie et l'artisanat - Réunissant tous les avantages de nos grands appareils, celui-ci est équipé d'un pistolet de sablage, d'un épurateur d'air comprimé, d'un réducteur de pression avec manomètre, d'une soupape électro-magnétique, d'un groupe de ventilation et de dépoussiérage incorporé - Possibilité de montage d'un dispositif spécial pour le traitement de petites pièces par séries.

Encombrement en plan : 760×760 mm. Hauteur : 1 200 mm.

Cabine de travail : $550 \times 400 \times 500$ mm.

Dieses Sandstrahlgerät wird sowohl in der Feinmechanik wie in der Uhrenindustrie, im Gewerbe wie in der allgemeinen Industrie benützt - Indem es alle Vorteile der grösseren Anlagen in sich vereint ist dieses Gerät mit 1 Sandstrahlpistole, Pressluftreiniger, Druckregler, Manometer, elektromagn. Ventil, eingebauter Ventilations- und Entstaubungsanlage ausgerüstet - Möglichkelt in diese Kabine eine Spezialvorrichtung für kleine Massenteile einzubauen.

Grundriss :

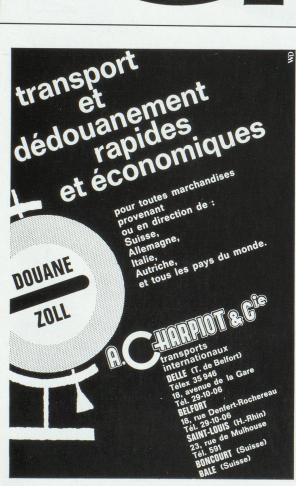
760 × 760 mm.

Hôhe :

1 200 mm.

Arbeitsraum :

550 × 400 × 500 mm.





Nous cherchons en vue de développer les ventes en France,

agents d'usines

à cartes multiples, domiciliés dans les différentes régions, dynamiques, qualifiés et bien introduits auprès grossistes sanitaires.

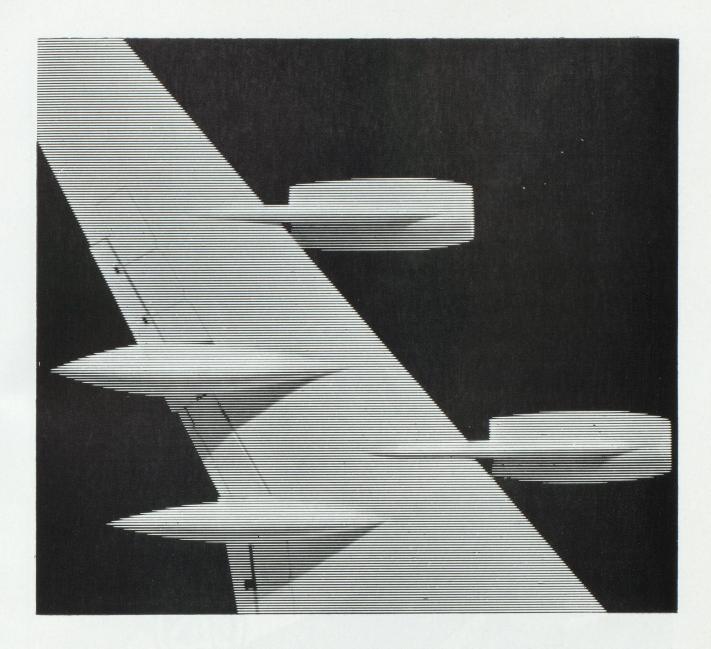
Pour obtenir de sérieux résultats, nous aimerions pouvoir compter sur une collaboration efficace. Les produits de notre fabrication ont une excellente renommée auprès des milieux internationaux de la profession. Un soutien réel est assuré par notre direction, par notre service international de conseillers techniques et par une publicité bien étudiée. Société de distribution depuis quelques années à Paris.



Les intéressés sont priés d'adresser leur offre accompagnée d'un manuscrit et d'une photo à

GEBERT & Cie

Fabrique d'appareils sanitaires 8640, RAPPERSWIL - LAC DE ZURICH (SUISSE) — TÉL. 055 - 2 03 44



par swissair les Jets les plus modernes du monde

CONVAIR 990, CORONADO, DC-8, CARAVELLE, DC-9

vers

l'Europe le Proche-Orient l'Amérique du Nord et du Sud l'Extrême-Orient l'Afrique



SWISSAIR

PARIS, LYON, NICE, STRASBOURG, MARSEILLE et tous agents IATA de voyage et de fret

HERMÈS

FABRICATION SUISSE

est en mesure de vous satisfaire totalement grâce à une gamme complète de machines à écrire et de machines à calculer. La nouvelle machine comptable **HERMES C-3** (photo ci-contre) est dès à présent disponible pour le marché français. Elle peut être connectée avec un perforateur de bandes.

DÉMONSTRATION
DE TOUTE LA GAMME HERMÈS
DANS NOTRE MAGASIN
D'EXPOSITION

2, place du Théâtre-Français (angle rue de Richelieu) PARIS-1er 742.23-97 et 31-56



HERMES-PAILLARD S. A.

Siège Social : 12, rue Caumartin, PARIS-9° - tél. 073.30-47

Usines à YVERDON - SAINTE-CROIX - ORBE



Transports Internationaux

Commissionnaire en Douane agréé nº 2039

MARAIS & C'E

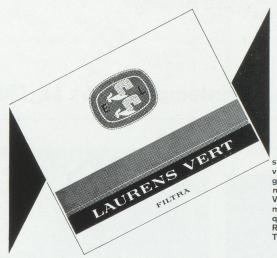
A l'importation et à l'exportation, services réguliers

par wagons de groupage par express par avion

en collaboration avec SCHNEIDER & Cie - BALE, ZURICH, SAINT-GALL

PARIS, 31, rue de Trévise-9e. 770 - 73-59 - TELEX 28309

LYON (1er), 29, rue du Bât-d'Argent. Tél. 28-15-07 - Adresse télégr. INTEREXPRESS



sa VERT FILTRA dans sa nou-velle boîte qui allie dans son graphisme la tradition au moder-nisme. Vous y trouverez toujours le mê-me mélange exquis de tabacs, qui fait de ce produit une CIGA-RETTE DE CLASSE INTERNA-TIONALE FUMÉE PAR L'ÉLITE.



SERVICE RÉGULIER

GENÈVE-MARSEILLE

et vice-versa

SERVICE JOURNALIER

PARIS-GENÈVE et vice-versa

TRAMARSA SA

GENÈVE, 17, rue du Mont Blanc - BALE 149, Spalenring -

PARIS: TENOUX & Cle, 41, rue Vitruve MARSEILLE: TRAMARSASA 10-11, quai de la Tourette

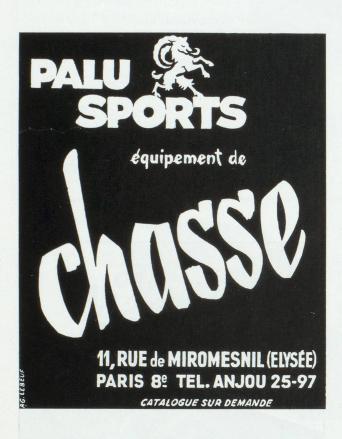


ADDOR & JULLIARD

Agence immobilière

Genève, 18, rue du Marché (Passage du Terraillet) Téléphone (022) 24 33 66

Printemps 1966: LE LIGNON





Kummer expose à la foire de

BALE

HALL 6

STAND 1260



Kummer Frères SA, fabrique de machines, Tramelan, Suisse



LLOYDS BANK

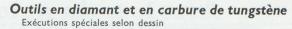
EUROPE LIMITED LONDRES · PARIS · MONTE CARLO GENEVE · ZURICH

> Pour toutes vos affaires bancaires tant en France qu'à l'étranger

BRUXELLES · ANVERS

LLOYDS BANK (BELGIUM) S.A.





Pierres techniques

Pour appareils électriques, instruments de mesure, compteurs, etc.

Appareils à moleter

Représentant pour appareils à moleter :

RIBAIL S.A., 66, rue de Turbigo, Paris-3e

Les Fils d'Antoine Vogel S.A.

PIETERLEN (Suisse) - Tél. (032) 87.11.44





LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX

SEEGMULLER & Cie

VOUS OFFRENT LEURS SERVICES DE GROUPAGES ROUTIERS DIRECTS - RÉGULIERS - RAPIDES

BALE - PARIS PARIS - BALE

avec leurs prolongements sur toute la Suisse et toute la France.

PARIS-9°, 52, rue de la Chaussée-d'Antin — Tél. 526-09-00 et 874-33-95 Télex 23 976 - Service 118

BALE, Centralbahnstrasse 17 - Tél. 34-74-40 - Télex 62 176

TRANSPORTS INTERNATIONAUX FRANCOIS LACOMBE

Commissionnaire en Douane agréé nº 2746

GROUPAGES TOUTES DIRECTIONS TRANSPORTS ROUTIERS

BELLEGARDE, tél.: 105

PARIS, 1, rue Mondétour, tél. : CENtral 27-02

CORRESPONDANTS dans les principales villes de Suisse

TRAVAUX D'HYGIÈNE PUBLIQUE

CANALISATIONS - RÉSERVOIRS - ASSAINISSEMENT

Entreprise Frédéric ROUDET

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 910 000 F

AUDINCOURT (Doubs)

C. C P. Dijon 29-169

Téléphone : 91.59.32 R. C. Montbél. 55 B 38 JOAILLERIE HORLOGERIE BIJOUTERIE ORFÈVRERIE

F. SENN

18. BOULEVARD ST-DENIS

PARIS GUTENBERG. 56-78

Avec le train autos couchettes,

la route de vos vacances

commence sur le rail!



SNEF

°N

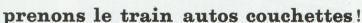
Vous voyagez en dormant, avec votre voiture. Au réveil, vous quittez le rail pour prendre la route, avec votre voiture!

Gares autos couchettes:

Amiens, Avignon, Biarritz, Boulogne, Calais, Dieppe, Le Touquet, Lille, Lyon, Metz, Narbonne, Nice, Paris, Rouen, Saint-Brieuc, Saint-Gervais Le Fayet, Saint-Raphaël, Strasbourg, Toulouse.

Demandez la documentation

spéciale aux gares, bureaux de tourisme S.N.C.F. et agences de voyages.







Schindler

ASCENSEURS GERVAIS SCHINDLER S. A. Société Anonyme au Capital de 10 000 000 F. ASCENSEURS THEVENON SCHINDLER S. A. Société Anonyme au Capital de 2000000 F. LE LIFT SCHINDLER S.A. Société Anonyme au Capital de 6 000 000 F.

44, avenue Paul-Kruger - VILLEURBANNE (Rhône) Téléphone: 84-64-81 (4 lignes groupées) 85-87, av. J.-Jaurès — MONTROUGE (Seine) Téléphone: ALE 52-10 (4 lignes groupées) 17, rue de Mulhouse — ILLZACH (Haut-Rhin) Téléphone: 45-65-25 et la suite

EXPERTISES ET ARBITRAGES ORGANISATION ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE CONTROLE ET ADMINISTRATION D'ENTREPRISES TOUTES QUESTIONS FISCALES COMPTABILITÉS SUR CARTES PERFORÉES

Société Fiduciaire **BOURQUIN Frères et BERAN**

SOCIÉTÉ ANONYME

Maison fondée en 1892

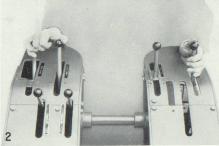
26, Corraterie, Genève Téléphone 25.62.10

NOTZ

Notz & Co. SA, 2501 Bienne Dép. Bauma - Ø 032/25522









LINK-BELT SPEEDER

- Les cycles d'excavation, de pivotement et de déversement sont souples et indépendants.
- Commandes hydrauliques SPEED-O-MATIC exclusives. Le travail est plus précis grâce au dosage parfait de la pression hydraulique; sensation instantanée de la charge.
- 3. Interchangeabilité des embrayages hydrauliques dont les dilatations dues à l'échauffement et à l'usure normale des garnitures sont compensées automatiquement.

Une construction d'avant-garde

Pelles sur chenilles de 0,5 à 2 m³. Camions-grue et grues mobiles de 9 à 41 tonnes de capacité de levage.



FLUID MAKE-UP, FACE POWDER, COMPACT POWDER, MASCARA, EYE SHADOW, LIQUID EYE LINER, EYE LINER & EYEBROW PENCIL, LIPSTICK

Du nouveau Du surprenant chez Juvena: Un ensemble complet de maquillage

JUVENA

Beauty Formula Make-up

Fini le maquillage trop apparent.

La nature est subtilement retouchée, idéalisée.

Une brochure illustrée

(que vous remettront les dépositaires Juvena)

vous dira comment.



INSTITUT DE BEAUTÉ: 12. rue de la Paix. PARIS-II°